

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa  
**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten  
**Band:** 94 (1987)  
**Heft:** 7

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Herausgeber

**Schweizerische Vereinigung von  
Textilfachleuten (SVT), Zürich**

### Redaktion

Max Honegger, Chef-Redaktor  
Jürg Rupp, Redaktor

### Beratender Fachausschuss

Prof. Dr. P. Fink, EMPA, St. Gallen;  
Prof. H. W. Krause, ETH, Zürich;  
Dir. E. Wegmann, Schweiz. Textilfachschule, Wattwil;  
Anton U. Trinkler, Pfaffhausen;  
Hans Naef, Zürich  
Paul Bürgler, Laupen

### Adresse für redaktionelle Beiträge

«mittex», Mitteilungen über Textilindustrie  
Seegartenstrasse 32, 8810 Horgen, Telefon 01 725 66 60  
Redaktionsschluss: 25. des Vormonats

### Abonnemente und Adressänderungen

Administration der «mittex»  
Sekretariat SVT, Wasserwerkstrasse 119, 8037 Zürich  
Telefon 01 362 06 68  
Abonnement-Bestellungen werden auf jedem Postbüro  
entgegengenommen

### Abonnementspreise

Für die Schweiz: jährlich Fr. 56.-  
Für das Ausland: jährlich Fr. 68.-

### Annoncenregie

ota Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich  
Telefon 01 250 31 11  
Anzeigen-Annahmeschluss: 25. des Vormonats  
und für Stelleninserate: 4. des Erscheinungsmonats

### Druck und Spedition

Neue Druckerei Speck AG, Poststrasse 20, 6301 Zug

### Geschäftsstelle

Sekretariat SVT, Wasserwerkstrasse 119, 8037 Zürich  
Telefon 01 362 06 68, Postcheck 80-7280

## Inhalt

<b>Lupe</b>	259
Fahnen	259
<b>Wirkerei, Strickereitechnik</b>	260
Zusatzeinrichtungen an Rundstrickmaschinen	260
Transit Rundstrickmaschine	262
<b>Vorspulgeräte</b>	264
Erweiterung des Vorspulgeräte-Programmes bei IRO	264
IMP – der neue Schussfadenspeicher von ROJ ELECTROTEX s. p. a. Biella (Italien)	265
<b>Mess-, Prüfgeräte</b>	265
Die meisten Drehungsprüfungen sind falsch	265
<b>Technik</b>	266
Gute Auslegungsplanung durch Cybrid	266
<b>Betriebsreportage</b>	267
Inter-Spitzen AG, Oberbüren: Gelungener Start unter schwierigen Marktbedingungen	267
<b>Volkswirtschaft</b>	268
Gegenläufige Konjunkturtendenzen	268
Industrieproduktion als guter Konjunkturindikator	269
Zusammenarbeit EFTA-EG: keine Illusionen	269
Steigendes Inflationsbarometer	270
Japan: sechsgrösster Handelspartner	271
Markanter Beschäftigungsanstieg in der Maschinenindustrie 1986	271
Frauen stellen ihren Mann	271
Textil- und Bekleidungshandel mit den europäischen Staatshandelsländern	272
Der rechte Mann an den rechten Platz	273
<b>Wirtschaftspolitik</b>	275
Aussenwirtschaftspolitische Schlaglichter	275
<b>Tagungen und Messen</b>	279
Trend Tech und erhöhte Flexibilität	279
IFWS – Frühjahrstagung 1987	279
ISO TC 38/SC 12 Textile Bodenbeläge und Arbeitsgruppen	283
Die Tectextil hat sich etabliert	284
<b>Geschäftsberichte</b>	287
Gessner AG, Seidenstoffweberei, Wädenswil	287
Generalversammlung der H. E. C. Aarlan Beteiligungs AG	287
<b>Jubiläum</b>	288
25 Jahre Converta AG, Weesen	288
<b>Firmennachrichten</b>	289
70 000 Karl Mayer-Kettenwirkmaschinen ausgeliefert	289
Altes Haus mit neuem Eingang	289
Schweizerisch-Chinesische Vereinbarung	289
Bedeutender Verkaufserfolg für Rieter-Scragg in Russland	289
Kurzarbeit bei Schoeller Albers in Schaffhausen aufgehoben	291
<b>Marktberichte</b>	291
Rohbaumwolle	291
Marktberichte Wolle/Mohair	292
Rohseidenmarkt	292
<b>SVT</b>	293
SVT Kurs Nr. 11: «Textile Vliesstoffe technische Filter und Filze»	293
Tagungskalender, Ausbildungskurse SVF, SVCC, SVT, STF	295
Juni 1987: Mitgliedereintritte	296
<b>STF</b>	296
15. Generalversammlung der Genossenschaft STF in Zürich	296



ROJ 1000, der kompakte, preisgünstige und vielseitig einsetzbare Schussfaden-  
speicher mit grosser Leistung und von hervorragender Qualität. Nach seiner  
Einstellung wird jedes Gerät auf dem elektronischen Prüfstand höchster Bela-  
stung ausprobiert und somit einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen.

**ROJ ELECTROTEX**

Interfil  
Schweiz, F.L.  
8800 Wetzikon  
Telefon 01 800 79 79  
Telex 870204